

**Zápisnica**  
**zo zasadnutia Komisie kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante**  
**konaného dňa 31. 01. 2022**

**Prítomní:**

Členovia komisie: PhDr. Marta Vajdová , PaedDr. Peter Černý PhD., Mgr. Ján Kolek,  
Peter Tomič, Bohuslav Laššu

Ospravedlnení: PaedDr. Anna Piláriková, Rudolf Mézes

Ďalej boli prítomní:

Hostia: Mgr. Lívia Gešková-vedúca OSS MsÚ, Mgr. Peter Kolek-riaditeľ MsKS,  
Ing. Milan Zeleňák-poslanec MsZ

Zapisovateľka komisie: Eva Poláková

Predsiedníčka komisie privítala hostí a členov komisie na zasadnutí. Oboznámila ich s programom, ktorý bol jednomyseľne schválený.

**Program:**

- 1) Kontrola plnenia úloh.
- 2) Plán práce komisie na 1. polrok 2022.
- 3) Informatívna správa o využití a vyúčtovaní finančných prostriedkov poskytnutých ako dotácie z rozpočtu mesta v oblasti kultúry v roku 2021.
- 4) Návrh Výzvy č.2 na podanie projektov k poskytnutiu dotácií z rozpočtu mesta na rok 2022 za oblasť „Rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt“.
- 5) Rôzne.

**1) Kontrola plnenia úloh:**

- Neboli zadané žiadne úlohy z predošlých zasadnutí komisie.

**Uznesenie komisie:**

**Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante berie na vedomie „Kontrolu plnenia úloh“.**

**2) Plán práce komisie na 1. polrok 2022:**

Návrh bol doručený všetkým členom komisie elektronicky spolu s pozvánkou.

K predmetnému materiálu odznali nasledujúce doplňujúce pripomienky a návrhy:

- do mesiaca február doplniť bod „Vyhodnotenie medzimestských vzťahov za rok 2021 a plánované podujatia v roku 2022“.

- do každého mesiaca od apríla po jún doplniť bod „Priebežná informácia o príprave Galantských trhov“

Mgr. Kolek Peter – informoval prítomných, že MsKS vstúpilo do rokovania s partnerským mestom Mikulov, odkiaľ ich kontaktovali aj telefonicky. Majú záujem, ak to podmienky umožnia, organizovať v roku 2022 naďalej tradičné spoločné podujatia. Konateľ Mikulovskej rozvojovej spol. pán Smečka ho poprosil o oznámenie termínu konania Galantských trhov v súvislosti s tým, že by sa radi zapojili. Črtá sa možnosť aj prostredníctvom projektu s ich maďarským partnerským mestom Somló, kde by bola možnosť zapojenia sa zo strany českého, maďarského aj slovenského partnerského mesta.

Riaditeľ MsKS poprosil členov komisie a vedúcu oddelenia spoločenských služieb o iniciovanie zvolania stretnutia k organizovaniu GT, ktoré by sa malo uskutočniť najneskôr do konca februára aj z dôvodu potreby včasného zabezpečenia kultúrneho programu.

V súvislosti s uvedeným členovia komisie vyjadrili svoju podporu na zvolanie zasadnutia riaditeľstva GT a zároveň navrhli termín konania GT na 11. - 13. 08. 2022.

**Uznesenie komisie:**

**Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante prerokovala „Plán práce komisie na 1. polrok 2022“, po doplnení v zmysle pripomienok a návrhov plán schvaľuje, tvorí prílohu č. 1 zápisnice.**

**Uznesenie komisie:**

**Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante berie na vedomie informáciu riaditeľa**

**Mestského kultúrneho strediska Galanta o plánovanej spolupráci s partnerským mestom Mikulov v roku 2022, odporúča vedeniu mesta:**

**-zvolať stretnutie k organizovaniu Galantských trhov najneskôr do 28. 02. 2022, kde by sa určil termín konania GT**

**-organizovať GT v termíne 11. - 13. 08. 2022**

### **3) Informatívna správa o využití a vyúčtovaní finančných prostriedkov poskytnutých ako dotácie z rozpočtu mesta v oblasti kultúry v roku 2021:**

Materiál v tabuľkovej forme spracovaný zapisovateľkou komisie bol zaslaný členom komisie elektronicky spolu s pozvánkou.

p. Poláková – uviedla, že v tabuľke sú uvedené všetky informácie ohľadne využitia a vyúčtovania poskytnutých dotácií v roku 2021. Z dôvodu pandemických opatrení proti ochoreniu Covid-19 sa nekonali niektoré kultúrne podujatia, na ktoré boli v rozpočte schválené finančné prostriedky.

Organizátori, ako napr. Vlastivedné múzeum Galanta, nemohli uskutočniť podujatia v tom rozsahu ako boli pôvodne plánované, z uvedeného dôvodu nevyčerpané fin. prostriedky vrátili na účet mesta. Z celkového rozpočtu 64 000 € bolo z týchto dôvodov vyčerpaných len 42 983,90 €.

Mgr. Kolek Ján – sa opýtal ako sa využili tieto finančné prostriedky, ktoré neboli vyčerpané?

p. Poláková – tieto financie zostali v rozpočte mesta.

Mgr. Kolek Ján – navrhol, aby sa o finančné prostriedky, ktoré sa ušetria na tejto položke aj v tomto roku automaticky navýšil rozpočet na dotácie v ďalšom roku.

Informoval sa ohľadne vyhodnotenia a vyúčtovania jednotlivých projektov, či tam boli nejaké chyby?

p. Poláková – uviedla, že vyúčtovanie projektov nebolo v tomto roku problematické. Nebolo nutné uložiť pokuty za omeškanie, keďže všetky subjekty dodržali termíny stanové v zmluve. Drobné nedostatky, ako napr. chýbajúce vyhodnotenie merateľných ukazovateľov, sa riešili operatívne pri predkladaní vyúčtovania.

PhDr. Vajdová – uviedla, že na tento rok komisia navrhovala do rozpočtu mesta finančné prostriedky na dotácie vo výške 64 000 €, finančná komisia znížila túto sumu na 45 000 €.

Navrhla, ak je to možné, aby sa táto suma navýšila o sumu, ktorá bola v roku 2021 ušetrená t.j.

o 21 000 €. Minulý rok boli kultúrne podujatia znevýhodnené, keďže pre pandemickú situáciu nebolo možné ich organizovať. Je toho názoru, že práve tento rok, keď sa všetko rozbehne a organizátori budú chcieť robiť podujatia, mali by sme ich podporiť a finančné prostriedky na tejto kapitole navýšiť.

Na základe diskusie a súhlasu členov komisie, predsedníčka komisie PhDr. Vajdová požiadala vedúcu oddelenia spoločenských služieb MsÚ Mgr. Geškovú, aby pri prerozdeľovaní prebytku rozpočtu z roku 2021 požiadala MsZ o navýšenie finančných prostriedkov na dotácie v oblasti kultúry o ušetrenú sumu z roku 2021, t.j. o 21 000 €.

#### **Uznesenie komisie:**

**Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante prerokovala „Informatívnu správu o využití a vyúčtovaní finančných prostriedkov poskytnutých ako dotácie z rozpočtu mesta v oblasti kultúry v roku 2021“, ktorú berie na vedomie, zároveň žiada vedúcu oddelenia spoločenských služieb MsÚ Mgr. Geškovú, aby pri prerozdeľovaní prebytku rozpočtu z roku 2021 požiadala Mestské zastupiteľstvo v Galante o navýšenie finančných prostriedkov na dotácie v oblasti kultúry o ušetrenú sumu z roku 2021, t.j. o 21 000 €.**

### **4) Návrh Výzvy č.2 na podanie projektov k poskytnutiu dotácií z rozpočtu mesta na rok 2022 za oblasť „Rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt“:**

Návrh spracovaný oddelením spoločenských služieb MsÚ bol zaslaný členom komisie elektronicky spolu s pozvánkou.

Mgr. Kolek Ján – informoval sa, v čom sa líši predošlá výzva od tejto?

Mgr. Gešková – uviedla, že výzva bola prepracovaná v zmysle schváleného nového VZN č.23/2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta. Sú tam inak určené podmienky, kto sa môže uchádzať o dotáciu a kto nie, je to viac špecifikované na kultúru. Všetko špecifické, čo aj v predošlých rokoch komisia navrhla, je vyznačené žltým, je potrebné tieto veci doplniť a schváliť. Následne výzva ide na podpis pánovi primátorovi a na zverejnenie na web stránke mesta s termínom na podávanie projektov. Po doručení žiadostí prebieha formálne posudzovanie správnosti predkladaných projektov, ktoré vykonáva

za oddelenie spoločenských služieb pani Poláková. Pri zistených nedostatkoch osloví žiadateľov na ich odstránenie, ktorí na to majú 5 dní. Projekty, ktoré spĺňajú podmienky výzvy sú predložené komisii na vecné hodnotenie, čiže musí zasadiť komisia a navrhnúť MsZ prerozdelenie dotácií na základe predložených projektov. Informovala, že mesto plánuje konanie zasadnutia MsZ niekedy na začiatok marca, materiály sa expedujú 10 dní pred konaním, takže je to tesné.

PhDr. Vajdová – pochválila oddelenie spoločenských služieb za kvalitné a prehľadné spracovanie návrhu Výzvy č.2.

Na základe diskusie a uvedených informácií členovia komisie navrhli termín podávania projektov do 16. 02. 2022 a termín konania komisie k vyhodnoteniu projektov zatiaľ na 28. 02. 2022 alebo na prvý týždeň v mesiaci marec-termín bude ešte upresnený.

Mgr. Kolek Ján – navrhol navýšiť v časti „Neoprávnené náklady“ v bode f) náklady na občerstvenie a stravu prevyšujúce 30% poskytnutej dotácie z 30% na 50%, nakoľko sa ukázalo, že niektoré podujatia si vyžadujú vyššie financie práve na tieto náklady a v minulosti ich nebolo možné zahrnúť do vyúčtovania. Členovia komisie jednomyseľne s uvedeným návrhom súhlasili.

#### **Uznesenie komisie:**

**Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante prerokovala „Návrh Výzvy č. 2 na podanie projektov k poskytnutiu dotácií z rozpočtu mesta na rok 2022 za oblasť „Rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt“, návrh schvaľuje s odznenými pripomienkami, ktorá budú zapracované do predloženého materiálu.**

#### **5) Rôzne:**

Mgr. Kolek Ján – opýtal sa riaditeľa MsKS ako funguje teraz ich organizácia?

Mgr. Kolek Peter – informoval, že podujatia fungujú v režime OP, do stanovenej kapacity, čo je v prípade kinosály, ktorú využívajú najviac, maximálne 100 ľudí. Zatiaľ funguje iba kino, nakoľko za týchto podmienok ostatné podujatia nie je možné organizovať, pretože subjekty, ktoré oslovujú nemajú záujem za týchto podmienok, vonku sa ešte nedá fungovať. Začali fungovať spevokoly, kalanetika, balet, calma - všetky iba očkovaní. Kultúre by pomohlo aj fungovanie v režime OTP, stále to pripomienkujú na MK a ÚVZ, aj Asociácia kultúrnych domov Slovenska, kde je Galanta členom, ale bezvýsledne.

Podujatia dohadujú až s termínom konania od 01. 03. 2022 ďalej. Sledujú prognózy, predpokladajú, že skôr sa podmienky neuvolnia. Po uvoľnení by chceli organizovať plánované podujatia napr. gospelový súbor, divadelné vystúpenia, majáles atď. Tento rok by chceli čo najviac využívať na podujatia nádvorie NK.

Mgr. Kolek Ján – opýtal sa riaditeľa MsKS ako stoja s rekonštrukciou budovy renesančného kaštieľa? Plánovala sa aj výmena vnútorného zariadenia sobášnej siene, zasadačky, ktoré je už 30-ročné.

Mgr. Kolek Peter – informoval, že MsKS navrhlo do tohtoročného rozpočtu finančné prostriedky na rekonštrukciu NK, bohužiaľ sa to nestretlo s pochopením. Sledujú sa výzvy, z posledných získaných finančných prostriedkov sa opravila časť fasády. V decembri MsKS reagovalo na výzvu MK SR, zatiaľ neboli žiadosti vyhodnotené. V roku 2022 oslavuje RK 30. výročie, boli na to schválené fin. prostriedky v rozpočte, plánujú organizovať oslavy, ešte nie je presný termín, asi niekedy na jeseň. Bolo by veľmi dobré, ak by sa podarilo zrekonštruovať RK pri tejto príležitosti, ale bez financií sa to nedá.

Termín ďalšieho zasadnutia komisie bude upresnený pozvánkou.

**PhDr. Marta Vajdová, MBA v. r.  
predsedníčka komisie**